21.720

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

23. Mai 2001 Nr. 7uw-1248-2001

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort: Staatsangehörigkeit:

Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Kummerow, Otto Max Fritz

1909, Flemendorf, Kreis Stralsund

deutsch deutsch

Brodhagen, Kreis Bad Doberan

Brigadier der landwirtschaftlichen Genossen-

schaft Brodhagen am 08.04.1953

am 26.06.1953 durch das Militärtribunal des

Truppenteils 75462

Gem. Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 8 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager. Durch einen Beschluß des Militärtribunals des Truppenteils 48240 vom 14.07.1953 wurde das o.g. Urteil revidiert: das Strafmaß wurde auf 5 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager mit Einziehung des Vermögens gemindert. Herr Kummerow wurde gemäß Punkt I des Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowiets der UdSSR

vom 27.03.1953 "Über die Amnestierung" vor-

zeitig entlassen.

Datum der Haftentlassung:

am 29.07.1953

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Otto Max Fritz Kummerow rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"**23** " мая 2001 г. № 7ув-I248-200I

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60

Начальник отдела реабилитации

жертв политических репрессий

С П Р А В К А (о реабилитации)

С.В. Уразовский